

PROF. DR J. TINBERGEN

THE HAGUE, le 9 juin 1953
Sijzenlaan 41

90
Monsieur le Prof. Carlos E.
DIEULEFAIT,
Président de la Commission
Education Statistique,
Rue Pueyrredón 1235 - Rosario,
Argentina

Monsieur et honoré Collègue,

Dans la possession de votre honorée prière du 23 mai, il me semble que les publications néerlandaises ne pourront pas vous aider beaucoup en ce qui concerne la documentation de la conjoncture. Les deux publications qui, avant la guerre, se sont occupées de ce sujet ne sont plus publiées. Cependant, les chiffres statistiques des Pays-Bas sont publiés régulièrement sans aucun commentaire dans les revues mensuelles du Bureau Central de Statistique. J'ai demandé à M. IDENBURG s'il lui est possible de vous les envoyer régulièrement.

En ce qui concerne la méthode de faire des analyses de conjoncture je me permets de vous renvoyer aux livres du Professeur Wagemann et aux publications avant la guerre de la "London and Cambridge Economic Service". Mes propres travaux sur la conjoncture n'ont ~~été~~ été publiés qu'en hollandais. Mes publications en langues étrangères ne s'occupent pas de ce sujet. Toutefois il y a un article qui pourra vous intéresser peut-être à cet égard; c'est ma contribution à un volume publié récemment par le "National Bureau of Economic Research", contribution intitulée "The Reformulation of Current Business Cycle Theories as Refutable Hypotheses". Je vous envoie cet article sous pli séparé.

Je vous prie de bien vouloir agréer, Monsieur et honoré Collègue, l'expression de mes sentiments très distingués.

PROF. DR J. TIMMERSEN

THE HAGUE, 29 July 1953
Stijzenlaan 14

Monsieur le Prof. Carlos H.
DIEULEVAIT,
Président de la Commission
Education Statistique,
Rue Puyferron 1235 - Rosario,
Argentine

Monsieur et honoré Collègue,
honorée prière du 25 mai, il me semble que les publications
néerlandaises ne pourront pas vous aider beaucoup en ce qui
concerne la documentation de la conjoncture. Les deux pu-
blications qui, avant la guerre, se sont occupées de ce sujet
ne sont plus publiées. Cependant, les chiffres statistiques
des Pays-Bas sont publiés régulièrement sans aucun commen-
taire dans les revues mensuelles du Bureau Central de Sta-
tistique. J'ai demandé à M. IDENBURG s'il lui est possible
de vous les renvoyer régulièrement.

En ce qui concerne la méthode de
faire des analyses de conjoncture je me permets de vous
renvoyer aux livres du Professeur Wagenaar et aux publica-
tions avant la guerre de la "London and Cambridge Economic
Review". Mes propres travaux sur la conjoncture n'ont pas
été publiés qu'en hollandais. Mes publications en langues
étrangères ne s'occupent pas de ce sujet. Toutefois il y a
un article qui pourra vous intéresser peut-être à cet égard;
c'est ma contribution à un volume publié récemment par le
"National Bureau of Economic Research", contribution in-
titulée "The Reformation of Current Business Cycle Theories
as Refutable Hypotheses". Je vous envoie cet article sous
plis séparé.

Je vous prie de bien vouloir
agréer, Monsieur et honoré Collègue, l'expression de mes
sentiments très distingués.